



78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary*

**Sfânta Liturghie - 12:30 pm -Divine Liturgy**

**Duminica a 8-a după Rusalii**

**8<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

4 August/ 4th, 2019, Glas / Tone 7



*La Antifonul 3: Născut-ai pe Fiul și Cuvântul Tatălui cu trup pe pământ, precum însuși a voit, Născătoare de Dumnezeu: pentru aceasta, Fecioară Maică, cei îndumnezeiți prin tine, strigăm ție: bucură-te nădejdea creștinilor!*

***Tropar (29): Stricat-ai cu Crucea Ta moartea, deschis-ai tâlharului raiul, plângerea purtătoarelor de mir o ai schimbat, și Apostolilor tăi a vesti le-ai poruncit: că ai înviat, Hristoase Dumnezeule, dăruind lumii mare îndurare.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Nu va putea domnia morții să țină legați pe oameni; că Hristos s-a coborât, sfărâmând și stricând puterile ei; legat este iadul, proorocii cu glas se bucură, zicând celor ce erau în credință: Sosit-a Mântuitorul; ieșiți, credincioșilor, la înviere.*

*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: O Mother of God, you did beget bodily, upon earth, the Son and the Word of the Father, as he himself had willed: therefore, O Virgin Mother, we, who through you have become god-like, cry to you: Hail, O hope of Christians!*

*Troparion: You did destroy death by Your Cross, You did open paradise to the thief. You did change the lamentation of the Myrrh-bearers, and You did command Your Apostles to proclaim that You did arise, O Christ God, and granted to the world great mercy.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: No longer will the dominion of death be able to keep men captive; for Christ has descended, demolishing and destroying the powers thereof Hades is bound; the prophets rejoice with one voice, saying: A Savior has come for them that have faith. Come forth, you faithful, for the Resurrection.*

*Prochimen:* Domnul tărie poporului Său va da, Domnul va binecuvânta pe poporul Său cu pace. (Ps. 28, 11)

*Stih:* Aduceți Domnului, fii ai lui Dumnezeu, aduceți Domnului slavă și cinste. (Ps. 28, 1)

*Apostol:* Din epistola întâi către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. (1, 10-17)

Fraților, vă îndemn, pentru numele Domnului nostru Iisus Hristos, ca toți să vorbiți la fel și să nu fie dezbinări între voi; ci să fiți cu totul uniți în același cuget și în aceeași înțelegere. Căci, frații mei, despre voi, prin cei din casa lui Hloe mi-a venit știre că la voi sunt certuri; Și spun aceasta, că fiecare dintre voi zice: Eu sunt al lui Pavel, iar eu sunt al lui Apollo, iar eu sunt al lui Chefa, iar eu sunt al lui Hristos! Oare s-a împărțit Hristos? Nu cumva s-a răstignit Pavel pentru voi? Sau fost-ați botezați în numele lui Pavel? Mulțumesc lui Dumnezeu că pe nici unul din voi n-am botezat, decât pe Crispus și pe Gaius, Ca să nu zică cineva că ați fost botezați în numele meu. Am botezat și casa lui Ștefana; afară de aceștia nu știu să mai fi botezat pe altcineva. Căci Hristos nu m-a trimis ca să botez, ci să binevestesc, dar nu cu înțelepciunea cuvântului, ca să nu rămână zadarnică crucea lui Hristos.

*Evangelhia: Matei 14, 14-23*

În vremea aceea Iisus a văzut mulțime mare de oameni și I S-a făcut milă de ei și a vindecat pe bolnavii lor. Iar când s-a făcut seară, ucenicii au venit la El și I-au zis: locul este pustiu și vremea iată a trecut; deci, dă drumul mulțimilor ca să se ducă în sate, să-și cumpere mâncare. Iisus însă le-a răspuns: N-au trebuință să se ducă; dați-le voi să mănânce. Iar ei I-au zis: Nu avem aici decât cinci pâini și doi pești. Și El a zis: Aduceți-Mi-le aici. Și poruncind să se așeze mulțimile pe iarba și luând cele cinci pâini și cei doi pești și privind la cer, a binecuvântat și, frângând, a dat ucenicilor pâinile, iar ucenicii mulțimilor. Și au mâncat toți și s-au săturat și au strâns rămășițele de fărâmituri, douăsprezece coșuri pline. Iar cei ce mâncaseră erau ca la cinci mii de bărbați, afară de femei și de copii. Și îndată Iisus a silit pe ucenici să intre în corabie și să treacă înaintea Lui, pe țarmul celălalt, până ce El va da drumul mulțimilor. Iar dând drumul mulțimilor, S-a suit în munte, ca să Se roage singur. Și, făcându-se seară, era singur acolo.

*Prokimenon:* The Lord will give strength to his people; the Lord blesses his people with peace. (Ps. 29, 11)

*Verse:* Give the Lord his due, sons of God, give the Lord his due of glory and strength. (Ps. 29, 1)

*Epistle:* A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: (1, 10-17)

Brethren! I urge you, in the name of our Lord Jesus Christ, not to have factions among yourselves but all to be in agreement in what you profess; so that you are perfectly united in your beliefs and judgements. From what Chloe's people have been telling me about you, brothers, it is clear that there are serious differences among you. What I mean is this: every one of you is declaring, "I belong to Paul," or "I belong to Apollos," or "I belong to Cephas," or "I belong to Christ." Has Christ been split up? Was it Paul that was crucified for you, or was it in Paul's name that you were baptised? I am thankful I did not baptise any of you, except Crispus and Gaius, so that no one can say that you were baptised in my name. Yes, I did baptise the family of Stephanas, too; but besides these I do not think I baptised anyone. After all, Christ sent me not to baptise, but to preach the gospel; and not by means of wisdom of language, wise words which would make the cross of Christ pointless.

*Gospel: Matthew 14, 14-23*

At that time as Jesus stepped ashore he saw a large crowd; and he took pity on them and healed their sick. When evening came, the disciples went to him and said, "This is a lonely place, and time has slipped by; so send the people away, and they can go to the villages to buy themselves some food." Jesus replied, "There is no need for them to go: give them something to eat yourselves." But they answered, "All we have with us is five loaves and two fish." So he said, "Bring them here to me." He gave orders that the people were to sit down on the grass; then he took the five loaves and the two fish, raised his eyes to heaven and said the blessing. And breaking the loaves he handed them to his disciples, who gave them to the crowds. They all ate as much as they wanted, and they collected the scraps left over, twelve baskets full. Now about five thousand men had eaten, to say nothing of women and children. And at once he made the disciples get into the boat and go on ahead to the other side while he sent the crowds away. After sending the crowds away he went up into the hills by himself to pray. When evening came, he was there alone.

*Priceasna: (69)* Cinei tale celei de taină, astăzi, Fiule al lui Dumnezeu, părtaş primește-mă, că nu voi spune dușmanilor tăi taina ta, nici sărutare-ți voi da, ca și Iuda, ci ca tâlharul mărturisesc ție: Pomenește-mă, Doamne, întru împărăția ta.

*Communion Hymn:* O Son of God, receive me today as a partaker at your mystical banquet: for I will not tell your enemies your secrets, nor will I kiss you as did Judas: but like the thief do I confess to you: Remember me, O Lord, in your kingdom.

## 75. Ruga Păcătoșilor

Isuse prea îndurător,  
La tine toți venim  
Primește-ne îngenuncheați,  
Iertarea ți-o cerșim

*Refren:* Isuse bune, ascultă ruga,  
Celor ce au greșit, Isuse preaiubit.

Ca și călăii pe calvar  
Greșind te-am răstignit  
Dar tu ești bun, ești Dumnezeu  
Iertare, am greșit!

Și zi de zi Te supărăm  
Mergând pe alte căi  
Greșid prea mult la orice pas  
Suntem atât de răi.

Căți la tine ne grăbim  
Ca fiul rătăcit  
De care însuși ai vorbit  
Iertare, am greșit!

Smeriți, cu fruntea la pământ  
Mereu ne vom ruga  
Primește-ne printre ai tăi  
Și du-ne-n casa ta!

## Părinte sfânt

Părinte sfânt, când văd întreaga lume  
Ce ai creat-o prin al Tău cuvânt,  
Ființele ce-mpodobesc natura,  
Ce le susții cu brațul Tău cel sfânt.

*Refren:* Atunci îți cânt, puternic Creator,  
Ce mare ești! Ce mare ești!  
Al lumilor măreț Stăpânitor,  
Ce mare ești! Ce mare ești!

Privirea când mi-o-nalț și văd minunea:  
Mulțimea astrilor lucind pe cer,  
Frumosul soare ca și mândra lună  
Plutind atât de falnic prin eter.

Când răsfoiesc cu râvnă Cartea Sfântă  
Eu văd noianul Tău de îndurări:  
Cum pe aleșii Tăi, o, bun Părinte,  
Îi copleșești cu binecuvântări.

Iar când zdrobit și fără de putere  
Mă voi afla aproape de mormânt,  
De sus din cer trimite-mi mângâiere,  
Să am și-atunci tărie ca să-Ți cânt.

**Marti 6 august 2018**

**Schimbarea la Față a Mantuitorului  
Isus Hristos  
Sfânta Liturghie 7.00 PM**

## Episcopul Iuliu Hossu se reîntoarce în Catedrala sa din Cluj

Catedrala episcopală “Schimbarea la Față” din Cluj-Napoca își sărbătorește hramul duminică, 4 august 2019, în cadrul unei celebrări liturgice arhieresti solemne. Prin hotărârea Episcopului de Cluj-Gherla PS Florentin Crihălmeanu, la această dată vor sosi în Catedrala “Schimbarea la Față” moaștele vrednicului de amintire Arhiepiscop român unit cu Roma Iuliu Hossu. Totodată, în anul beatificării, vor fi cinstiți toți cei șapte Fericți Episcopi martiri pentru credință și, împreună cu moaștele ale Cardinalului Iuliu vor fi aduse în Catedrală și moaștele Episcopilor Vasile Aftenie și Ioan Bălan (singurele existente, deoarece nu se cunoaște locul înhumării celorlalți 4 Episcopi).

Episcopul Iuliu Hossu se reîntoarce în Catedrala sa din Cluj

Se cunoaște faptul că, la 8 martie 2019, după 49 de ani de la trecerea sa la Cer, Episcopul Iuliu Hossu s-a reîntors acasă – urmare a deshumării și transportării, de la București la sediul Episcopiei din Cluj, a unei părți a osemintelor sale. Acum, în duminica de 4 august 2019, după beatificarea de către Sfântul Părinte Francisc, Fericitul Episcop Iuliu Hossu, prin moaștele sale, va fi din nou prezent și va putea fi venerat în Catedrala sa, va veghea iar în biserica din care de nenumărate ori a invocat numele lui Dumnezeu și mulțime de haruri peste credincioșii pe care îi avea în păstorire și peste toți cetățenii țării sale.

Sfântul locaș de pe B-dul Eroilor nr. 10, Cluj-Napoca, cunoscut și sub numele biserica Minorităților, a fost ridicat în stil baroc de Ordinul Franciscanilor între 1775 – 1779 (meșter și proiectant fiind Francisc Kirtner). Banii necesari lucrărilor au provenit dintr-o donație a împărătesei Maria Terezia, care era și Mare Principesă a Transilvaniei. Prăbușindu-se turnul în 22 septembrie 1779, a fost refăcut trei ani mai târziu, în 1782, de către un reprezentant de seamă al stilului baroc transilvan, arhitectul german Johann Eberhard Blaumann. Edificiul a fost donat Bisericii Române Unită cu Roma, Greco-Catolică (BRU) în anul 1924 prin “donația pontificală”. Prin constituția apostolică Solemni Conventiunea din 5 iunie 1930, a Papei Pius al XI-lea (de rearondare a Eparhiilor BRU și înființare a Eparhiei de Maramureș), Eparhia de Gherla a devenit Eparhia de Cluj-Gherla iar Scaunul episcopal s-a mutat de

la Gherla la Cluj. În 4-5 octombrie 1930 a avut loc instalarea solemnă a Episcopului Iuliu Hossu în fosta biserică a Minorităților, devenită, prin același document, catedrală a Eparhiei de Cluj-Gherla.

În anii următori, Arhiepiscopul Iuliu Hossu a adaptat biserica ritului bizantin, în 1934 a renovat interiorul bisericii, amplasând un nou altar cu iconostas și un nou amvon. Apoi, în 1935, în prezbiteriul Catedralei s-a făcut un tron arhieresc, iar în 1937, Catedrala a fost renovată și în exterior (împreună cu edificiul cu etaj din “donația pontificală”, unit cu biserica). În acest sfânt locaș a slujit Arhiepiscopul Iuliu Hossu până la data arestării sale, în 28/29 octombrie 1948; aici a rămas cu gândul și cu sufletul în perioada grea de detenție, până la moartea sa din 28 mai 1970. Cu câteva zile înainte de moarte, aflându-se internat la Spitalul Colentina din București, în fața viitorului Cardinal Alexandru Todea care îl vizitase la patul de suferință, cel dintâi Cardinal, ES Iuliu Hossu, rostea ultimele sale cuvinte rămase testament spiritual pentru urmașii în credință, un gând special fiind îndreptat către credincioșii Eparhiei de Cluj-Gherla.

Bunul Păstor al Eparhiei de Cluj-Gherla, acum Fericit al Bisericii Catolice, spunea: *“Când ceasul dreptății va sosi, Biserica Unită să pășească în public cu doctrina iertării, cu armonia și pacea între oameni. Eu, în numele vostru, voi vorbi în fața Sfintei Treimi, în fața lui Isus și în fața Mijlocitoarei Doamne. Fiți tari în credință, nutriți speranța și iubiți-vă între voi și iubiți pe toți oamenii de orice naționalitate și de orice profesiune! Îmbrățișez pe toți frații mei din Dieceza Clujului și din toată Biserica Unită. Îi binecuvântează împreună cu ei pe toți credincioșii. Sărut masa de lucru din biroul meu. Sărut Crucifixul. Sărut pietrele de pe trotuarul pe care l-am călcat mergând la Sfânta Liturghie de la Catedrală.”*

În Catedrala din Cluj va intra din nou Fericitul Arhiepiscop Iuliu, la Sfânta Liturghie, purtat de către urmașul său pe tronul episcopal; vor intra părțile din trupul său, iar din Cer, spiritul său va privi cu blândețe, îmbrățișând, binecuvântând și rugându-se în fața Tronului Tatălui ceresc așa cum cu ultimele sale cuvinte, a promis.